FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 146
Enu. 2

CINQUIÈM DU C

Province de Quebec — District No. 146 Belle Chasse — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recensement No. 1 — in dans St Cajetans d'Armagh (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11 — 5501

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Elophas Boivin — Enumerator. / Recenseur. juin 8.

Line / Ligne	Dwelling House / Maison	Family / Famille	Place of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village, Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, Street and house number. If in city, town or village, Ward or other description.) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village, Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Whether married, widowed, divorced or legally separated / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada	Year of naturalization, if formerly an alien / Pour les étrangers, année de naturalisation	Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Employer / Patron	Employe / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte	Wage-earners: State whether persons in employed, as "men, women, boys, girls" in factory, foundry, shop, "in the drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, "hommes, femmes, garçons, filles" dans une usine, fonderie, atelier, "dans une pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier	Wages received in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines payées en 1910 à l'emploi principal ou au métier	Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, s'il y en a	Date of earnings per hour: is an employed by the hour—Check / Taux du gain par heure: Ouvrier payé à l'heure—Certifier	Insurance held at date: Upon life / Assurance en vigueur à date: Sur la vie	Against accidents or sickness / Sur les accidents ou la maladie	Cost of insurance in weekly pay / Coût de l'assurance par semaine	Education and language of each person five years of age and over: Months at school in 1910 / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Nombre de mois à l'école en 1910	Can read / Can write / Language commonly spoken	Cost of education in weekly pay if over 15 years of age at Collège, Convent or University / Coût de l'éducation par semaine si âgé de plus de 15 ans au Collège, Couvent ou à l'Université	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd-muet	Age / Age	Single, married, widowed, divorced / Célibataire, marié, veuf, divorcé	Religion / Religion
1			Johnny	St Cajetan d'Armagh	M	Fils	M	Juillet	1840	70	Irlandais			Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur																										
2			Marie	"	F	Mère	M	Octobre	1843	67	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	ancune																										
3	79	83	Marcoux Exdras	"	M	Chef	M	Juillet	1860	50	Irlandais			Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur																										
4			" Marie	"	F	épouse	M	Février	1860	51	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	ancune																										
5			" Joseph	"	M	fils	C	Décembre	1886	25	Irlandais			Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur																										
6			" Pierre	"	M	fils	C	Avril	1887	24	Irlandais			Française	Canadienne	Catholique	Id																										
7			" Rosalia	"	F	fille	C	Août	1894	16	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	ancune																										
8			" Hilaire	"	M	fils	C	Février	1897	14	Irlandais			Française	Canadienne	Catholique	"																										
9			" Philippe	"	M	fils	C	Novembre	1898	12	Irlandais			Française	Canadienne	Catholique	"																										
10			" Edouard	"	M	fils	C	Avril	1900	11	Irlandais			Française	Canadienne	Catholique	"																										
11			" Exille	"	M	fils	C	Novembre	1900	10	Irlandais			Française	Canadienne	Catholique	"																										
12			" Marie Louise	"	F	fille	C	Juin	1902	8	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	"																										
13	20	24	Lemaire Lidia	"	F	chef	C	Juillet	1882	28	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	Institutrice										40		25		120												
14			" Rosana	"	F	sœur	C	Septembre	1885	25	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	ancune																										
15	81	85	Roy Wilfolin	"	M	Chef	M	Septembre	1858	27	Irlandais			Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur																										
16			" Emma	"	F	épouse	M	Juillet	1860	50	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	ancune																										
17			" Marie	"	F	fille	C	Octobre	1890	18	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	"																										
18	82	86	Corriveau Joseph	"	M	Chef	M	Juin	1852	58	Irlandais			Française	Canadien	Catholique	Cultivateur																										
19			" Anna	"	F	épouse	M	Août	1853	57	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	ancune																										
20			" Joseph	"	M	fils	C	Août	1890	20	Irlandais			Française	Canadien	Catholique	Cultivateur																										
21			" Marie	"	F	fille	C	Juillet	1892	18	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	ancune																										
22			" Evelina	"	F	fille	C	Décembre	1898	12	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	"																										
23	83	87	Lemaire Adelard	"	M	Chef	M	Juin	1879	36	Irlandais			Française	Canadien	Catholique	Cultivateur																										
24			" Georgiana	"	F	épouse	M	Avril	1873	38	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	ancune																										
25			" Marie Anna	"	F	fille	C	Décembre	1898	12	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	"																										
26			" Mozella	"	M	fils	C	Février	1900	11	Irlandais			Française	Canadien	Catholique	"																										
27			" Marie Louise	"	F	fille	C	Juillet	1902	9	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	"																										
28			" Bernadette	"	F	fille	C	Mars	1903	8	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	"																										
29			" Elisabeth	"	F	fille	C	Septembre	1904	6	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	"																										
30			" Régina	"	F	fille	C	Février	1906	5	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique																											
31			" Prudentienne	"	F	fille	C	Avril	1907	4	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	"																										
32			" Lucienne	"	F	fille	C	Janvier	1909	2	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	"																										
33			" Joseph	"	M	fils	C	Avril	1910	1	Irlandais			Française	Canadien	Catholique	"																										
34	84	88	Cadrin Etienne	"	M	Chef	M	Novembre	1878	32	Irlandais			Française	Canadien	Catholique	Cultivateur																										
35			" Octavie	"	F	épouse	M	Août	1876	34	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	ancune																										
36			" Josephine	"	F	fille	C	Février	1897	14	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	"																										
37			" Maria	"	F	fille	C	Juin	1897	13	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	"																										
38			" Yvonne	"	F	fille	C	Septembre	1901	9	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	"																										
39			" Adelaide	"	F	fille	C	Mars	1905	6	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	"																										
40			" Joseph	"	M	fils	C	Août	1906	4	Irlandais			Française	Canadien	Catholique	"																										
41			" Adrienne	"	F	fille	C	Décembre	1908	2	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	"																										
42			" Aurélien	"	M	fils	C	Septembre	1910	11	Irlandais			Française	Canadien	Catholique	"																										
43			" Clementine	"	F	épouse	V	Mai	1843	68	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	ancune																										
44	85	89	Lemaire Rodolphe	"	M	Chef	M	Juillet	1862	48	Irlandais			Française	Canadien	Catholique	Cultivateur																										
45			" Leda	"	F	épouse	M	Juin	1867	43	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	ancune																										
46			" Emma	"	F	fille	C	Janvier	1893	18	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	"																										
47			" Anna	"	F	fille	C	Juillet	1895	16	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	"																										
48			" Elmina	"	F	fille	C	Janvier	1898	13	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	"																										
49			" Serafilda	"	F	fille	C	Août	1899	11	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	"																										
50			" Yvonne	"	F	fille	C	Juin	1901	10	Irlandaise			Française	Canadienne	Catholique	"																										

50